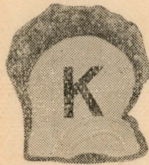


CULTIVATING FARMS:

TSUSHIMA ISLAND
KASARAGI BAY
NAGASHIMA KI
HAKUEN SHIMA
SUSAKI SHIKOKU



K. KITAMURA SHOTEN

CULTIVATORS & EXPORTERS

ESTABLISHED IN 1901

CABLE ADDRESS:
PERLKITACO

CODE USED:
BENTLEY
PRIVATE

TEL: (2) 2171

OUR REF:

62, ROKUCHOME, KUMOCHI-CHO

YOUR REF:

Kobe,

January 21 th.

Dear Mis. Tomoe.

I wish you a Merry Christmas and Happy new year.

Tomoe sama.

Sinnan omedetou gozaimasu
Kotosi mo aikawarazu douzo yorosiku.

Tomoe sama konomae wa Nengajyo o arigatou gozaimasito,

otayori taihen okurete sumemasendesita ourusi kudasai.

Anatamo okawari naku okurasino koto to omoimasu,

bokumo aikawarazu gankide hatarite imasu.

Kotosiwa hijyo-ne omedetai tosi de Neppon ju- taihen na

negiwai desita, bokumo gankide Kigan 2600 nan o

medetaku mukahe masita.

Kotosi mo San Francisco no Fair ga aru soudesune,

mou itido America he yukitaito omotute imasuga mese no

ho-de dou naruka wakarimasen.

Anata nemo aitaito omotute imasu, Anata mo mata otayori

kudasaine.

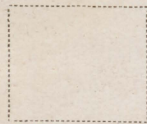
Dewa sayounara. gokigenyo-

Jimmy yori



TORI-I AT MINATOGAWA SHRINE, KOBE.
(STONE MADE LARGEST IN JAPAN.)
(一本日)居島大の石社神川湊社幣官格別 戸神

POST CARD



さ
が
は
便
郵



From Jimmy Yamamoto.

c/o K. KITAMURA SHOTEN.

No. 62, 6-chome. Kumochi-machi.

K O B E.



Mis, Tomoe Nosawa.

786 Stanyan Street.
San Francisco, Californir.

U S A

K. KITAMU A SHOTEN,
No. 62, 6-CHOME,
KUMOCHI-MACHI.
KOBE, JAPAN